Ukrainisches Frühlingsfest im Stephani-Haus am 18. Juni

Am Sonntag, den 18. Mai, lud der Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn zu einem ukrainischen Frühlingsfest ins Stephani Haus ein. Für die ukrainische Gemeinschaft in Hohenbrunn und Ottobrunn war dieses Fest eine wertvolle Gelegenheit, sich mit Einheimischen sowie untereinander auszutauschen. Viele Ukrainerinnen und Ukrainer, von Kindern bis zu Seniorinnen, waren aktiv an der Vorbereitung und Gestaltung des Festes beteiligt. Der Kinderchor "Weselka" reiste sogar mit dem Zug von Fürth nach Hohenbrunn, um die Feierlichkeiten musikalisch zu bereichern.



Das Foto zeigt alle am Fest beteiligten ukrainischen Helferinnen und Helfer Foto: Marina Melnychuk

Die farbenfrohen Kreuzstichmuster auf den Blusen der Frauen und Mädchen sowie der Tischschmuck in den Farben der Ukraine sorgten für ein lebendiges und buntes Bild. Dank ihrer inzwischen guten Deutschkenntnisse konnten die Gäste freundlich empfangen und gut informiert werden.

Gestärkt mit Kaffee, Tee und einer großen Auswahl an süßen sowie herzhaften Gebäcken, genossen die Besucher die traditionellen Frühlingslieder und Tänze, die von den Chören "Tschar"; "Zillya", "Weselka" und "Mandryky" dargeboten wurden. An Plakatwänden und einem Bücher-Tisch konnten sich Interessierte zudem über kulturelle Höhepunkte der Ukraine informieren. In einem Workshop probierten Mutige die fröhlichen Kreistänze aus. Das schöne Wetter, das sich im Laufe des Nachmittags immer mehr zeigte, ermöglichte es, die Bastel-Workshops für die Kinder draußen im geräumigen Kirchhof anzubieten. Die Gäste erlebten einen kommunikativen Nachmittag in entspannter Atmosphäre.

"Wir freuen uns schon darauf, am 12.10. unsere Musik, Lieder und Tänze im Wolf-Ferrari-Haus aufführen zu dürfen" so Liudmyla Gryshko, die Organisatorin des Herbstkonzertes.

Heidi Maurer, Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn

(siehe auch: "Mein Ottobrunn", 07/2025, Seite 13 und "Gemeindeblatt Hohenbrunn", Juli 2025, Seite 55

Mammalade für Karla e.V.

Fahrer/in desucht

eine/n ehrenamtliche/n Fahrer/in (PKW-Führerschein) für Lieferungen rund um Ottobrunn und Hohenbrunn.

Was gibt es als Fahrer/in zu tun? Jeden Montagmorgen muss Obst und Gemüse in Unterhaching abgeholt und zur Mammalade für Karla e.V. gebracht werden. Au-Berdem werden Sie als Urlaubsvertretung ab und zu für Ausliefe-

■ Mammalade für Karla e.V. sucht rungen gebraucht – vorrangig am Mittwoch oder Donnerstag. Mit der Arbeit werden obdachlose Frauen und Kinder in München und Umgebung unterstützt.

Wenn Sie freundlich mit Menschen umgehen und gerne Auto fahren, passen Sie gut in dieses soziale Projekt. Interessierte melden sich bitte bei Helene Nestler (Tel. 0163/ 4780188, E-Mail: helene.nestler @mammaladefuerkarla.de). MO

Helferkreis Asyl Ottobrunn/Hohenbrunn

Ukrainisches Frühlingsfest



Alle genossen das Fest im Stephani-Haus.

Agenda 21: Lastenrad

Nicht mehr ausleihbar

In den vergangenen Jahren hat den wurde, entfällt die Möglichdie Agenda 21 Ottobrunn-Neubiberg ein elektrifiziertes Lastenfahrrad kostenlos verliehen. Das Rad hatte seinen Standort in der Tiefgarage des Rathauses/Wolf-Ferrari-Hauses. Da dort bis voraussichtlich Mitte Dezember Sanierungsarbeiten stattfinden und kein alternativer Standort gefun-

keit der Ausleihe in den nächsten Monaten. Die registrierten Nutzerinnen und Nutzer erhalten von der Betreuungsfirma »Lautlos« eine entsprechende Information. Die Agenda informiert rechtzeitig über die Wiederaufnahme der Ausleihe nach Beendigung der Sa-Agenda / MO

Im Juni lud der Helferkreis Asyl Ottobrunn/Hohenbrunn zu einem ukrainischen Frühlingsfest ins Stephani-Haus nach Hohenbrunn ein. Für die ukrainische Gemeinschaft in Ottobrunn und Hohenbrunn war das Fest eine wertvolle Gelegenheit, sich mit Einheimischen und untereinander auszutauschen. Der Kinderchor »Weselka« reiste sogar aus Fürth an, um die Feierlichkeiten zu bereichern. Die farbenfrohen Kreuzstichmuster auf den Blusen der Frauen und Mädchen sowie der

Tischschmuck in den Farben der Ukraine sorgten für ein lebendiges und buntes Bild. Die Besucher genossen die traditionellen Frühlingslieder und Tänze, die von den Chören »Tschar Zillya«, »Weselka« und »Mandryky« dargeboten wurden. An Plakatwänden und einem Büchertisch konnten sich Interessierte über kulturelle Höhepunkte in der Ukraine informieren. In einem Workshop probierten mutige Gäste die fröhlichen Kreistänze aus.

Heidi Maurer / MO



Frauenunion Ottobrunn: Vorstand gewählt

Vor zehn Jahren hat Inge Geißler (4.v.r.) erstmals den Vorsitz bei der Frauenunion Ottobrunn übernommen. Damals suchte man ein halbes Jahr nach einer neuen Vorsitzenden und es drohte sogar die Auflösung des Ortsverbands. Inzwischen ist die Frauenunion Ottobrunn mit 60 Mitgliedern der zweitgrößte Ortsverband im Landkreis und stellt alleine zehn Prozent der Mitglieder im Landkreis. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurde Inge Geißler einstimmig als Vorsitzende bestätigt. Stellvertreterinnen sind Ilse Kohlmeier (2.v.r.) und Ingrid Wiegand (3.v.l.). Schatzmeisterin ist weiterhin Manuela Glass (r.) und Schriftführerin Barbara Kaiser (2.v.l.). Als Beisitzerinnen wurden wiedergewählt Claudia Balk (4.v.r.), Helga Birg (nicht auf dem Foto), Maria Lang (3.v.r.) und Christine Kuhn (Mitte); erstmals gewählt wurde Michelle Fall (I.). Kassenprüferinnen sind erneut Waltraud Ross und Gisela Watson (beide nicht auf dem Foto). Wer mehr über die Frauenunion wissen möchte, kann sich an Inge Geißler (Tel. 0172/9870068, E-Mail: frauenunion-ottobrunn @web.de) wenden. Text: MO / Foto: privat

Ottostraßenfest

Anmeldung bis 13. Juli

Am Samstag, 13. September findet von 11.00 bis 18.00 Uhr das diesjährige Ottostraßenfest statt. Vereine, gemeinnützige Einrichtungen und Organisationen sowie Gewerbetreibende sind eingeladen, sich mit einem Stand zu beteiligen. Die Anmeldung dafür ist noch bis zum 13. Juli möglich. Das Anmeldeformular und die Teilnahmebedingungen finden Sie unter https://www.ottobrunn.de/ ottobrunn-erleben/veranstaltungen/ottostrassenfest. Weitere Infos zum Fest folgen in der September-Ausgabe.



Bgm.-Wild-Straße 27 85521 Ottobrunn

E-Mail: wild@wild-sanitaer.de

Telefon 6084634



Vereine & Einrichtungen



Ukrainisches Frühlingsfest im Stephani-Haus am 18. Mai

Am Sonntag, den 18. Mai, lud der Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn zu
einem ukrainischen Frühlingsfest ins Stephani Haus ein. Für die ukrainische Gemeinschaft in Hohenbrunn und Ottobrunn
war dieses Fest eine wertvolle Gelegenheit, sich mit Einheimischen sowie untereinander auszutauschen. Über 25 Ukrainerinnen und Ukrainer, von Kindern bis zu
Seniorinnen, waren aktiv an der Vorbereitung und Gestaltung des Festes beteiligt.
Der Kinderchor "Weselka" reiste sogar mit
dem Zug von Fürth nach Hohenbrunn, um
die Feierlichkeiten musikalisch zu bereichern.

Die farbenfrohen Kreuzstichmuster auf den Blusen der Frauen und Mädchen sowie der Tischschmuck in den Farben der Ukraine sorgten für ein lebendiges und buntes Bild. Dank ihrer inzwischen guten Deutschkenntnisse konnten die Gäste freundlich empfangen und gut informiert werden.

Gestärkt mit Kaffee, Tee und einer großen Auswahl an süßen sowie herzhaften Gebä-

cken, genossen die Besucher die traditionellen Frühlingslieder und Tänze, die von den Chören Tschar Zillya, Weselka und Mandryky dargeboten wurden. An Plakatwänden und einem Bücher-Tisch konnten sich Interessierte zudem über kulturelle Höhepunkte der Ukraine informieren. In einem Workshop probierten Mutige die fröhlichen Kreistänze aus. Das schöne Wetter, das sich im Laufe des Nachmittags immer mehr zeigte, ermöglichte es, die Bastel-Workshops für die Kinder draußen im geräumigen Kirchhof anzubieten. Die Gäste erlebten einen kommunikativen Nachmittag in entspannter Atmosphäre.

"Gerne beteiligen wir uns wieder am Dorffest", war das positive Fazit der Ukrainerinnen



Das Foto zeigt alle am Fest beteiligten ukrainischen Helferinnen und Helfer. Foto: privat



Über 140 Jahre Tradition und Kompetenz in der Philatelie

Unsere Leistungen:

- · Wir sorgen dafür, dass Ihre Sammlung auf dem für Sie idealen Weg zu uns kommt.
- Wir beschreiben das Angebot professionell und detailgenau.
- · Wir präsentieren die gesamte Auktionsware einem internationalen Publikum.
- Wir rechnen zeitnah ab, so dass Verkäufer ihr Geld und Käufer ihre Ware schnell erhalten.

KIRSTEIN-LARISCH • Briefmarken- und Münzauktionen

Schleißheimer Straße 6 (Stiglmaierplatz) • 80333 München • Tel. (0 89) 538 01 40 E-Mail: info@kirstein-larisch.com • www.kirstein-larisch.com





- Inhabergeführt
- eine der ältesten noch aktiven Briefmarkenhandlungen weltweit



